Ն. 6517 — 1906 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 10 ՍԱԼԸ — 1324 ՐԱՄԱԶԱՆ 6 — ԵՒՐՄԻ ԻՔԻՆՃԻ ՍԕՆԵ

20 ԿՈՊԵԿ

ՋԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԳԻՅԵ

20 ԿՈՊԵԿ

1877 ՍԿՍԵՍԻՆՏԷ ԹԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ ՏԸՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻԽՃԱՐԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ (جريدهٔ شرقيه ١٢٩٣ سنه‌سنده تأسيس اولنمشدر) صاحب امتياز : جيوه‌لكيان

DJERIDEI-CHARKIE
Fondé en 1877

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆՅԱԳԼԱՐԸ

	12 ԱՅԼԷԳ	6 ԱՅԼԷԳ	3 ԱՅԼԷԳ
ՍՊԱՆՈՅԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹՍԵՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէջիտիէ 20 ղուշտան

ԻԼԱՆԱՔ ԳԻՆՅԱԳԼԱՐԸ

1ինճի, 2ինճի, վէ 3ինճի սահիֆէ ղ. 5
4ինճի սահիֆէ սաթըրը » 3

Իտարէխանէսի Սպանպօլտա Պալը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 ծիվէլէկեան մաթպասասընտա տըր։ Բեսֆիֆէի մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։
Մէվատտը նաֆիայա տաիր պէնալէր մէճճանէն գապուլ օլունճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իտտէ օլունմայաճագ։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՎԱՍԱԹԻ ԱՍԻԱ ՀԱԳԳԸՆՏԱ ՐՈՒՍԻԱ ՎԷ ԻՆԿԻԼԻԹԷՐՐԱ

ԻՄԻԼԱՖԸ

Բէթէրպուրկիտան իշալ խիլուիկինէ կէօրէ, Թիպէթ մէսնէլէսի իշուն թէքլիֆ օլընան իթիլաֆնամէ թէրթիպ վէ թանզիմ խիլմիշ օլուզ, հագգընտա իմզալանմագ տըր։ Գիր թաղըմ պէօյիւք միւշքիլաթա բաղմէն Ինկիլիթէրրա իլէ Ռուսիա սարլարտան պէրու արալարընտա հիւքմփէրմա օլան խուսուսէթի իզալէ իթմէկէ չալըշըյորլար։

Թիպէթ մէսնէլէսինէն սոնրա Ամէմիսթան ահվալը էգոնօմիգալէսի նազարը իթիբարա ալընարագ պու պապատ ատտի իսմագ իտտէն միւզաքէրաթա պաշլանմըշ տըր։ Պու պապատ թանզիմ խիլէն պիր բրօժէ մուհիմպինէ, հէր իքի տէվլէթ յուտնտան սոնրա եէքտիկէրինէ գարշը ըէգապէթ իտտէնէ եէրտէ մուռավէնէթ իտտէնէլէր տիր, վէ կէրէք հալը հացընտա վէ կէրէքսէ իլէրտե Ամէմիսթան հիւքիւմէթինէ իգթիզա ետտէնէք մէպալիղի պիրլիքտէ թէտարիք էյլէյէնէլէր տիր։ Շու հալտէ պունտան էվվէլ Բուսիա հիւքիւմէթինին հիւքիւմէթը մէգքիւբ իլէ ադա էյլէմիշ օլըզը պիր մուգավէլէնին ահքամը մէֆհումա ատտա խոլիյօր։ Իշպու ահքամ իգթիզասընա, Ռուսիա հիւքիւմէթի Ամէմիսթան հիւքիւմէթինէ 2,250,000 սթերլին իգրազ իտուա, մուգապիլինտէ Ամէմիսթանընն օն սէնէ միւատէլէ տիկէր հի՛չ պիր հիւքիւմէթ-ական խաթիգրազ էյլէմէմէսինի չարթ գօմզը իտի։

Իշթէ պէյնէլէրինտէ հասել օլան իթիլաֆ իզդէրինէ Ինկիլիթէրա իլէ Ռուսիա հիւքիւմէթլէրի Տէյլ Թելէկրաֆ կոմէթասը մուխպիրինին իֆտէսինտէ նազարէն շիմտիտէն մուհիմ պիր մէզալազ իրզա իթմէկէ գարար վէրմիշլէր, վէ պունդն 5,000,000 ֆրանգընը Ամէմիսթան հիւքիւմէթինէ թէսլիմ էյլէմիշլէր տիր։

Ամէմիսթան թէլէկրաֆիլարը մէռէլէսի հէլե Մէչհէտ-Սէիթթան խաթթը քէյֆիյէթի՝ այրընա միւզաքէրէ վէ թէտգիգ իտիլմէքտէ տիր։

—o—

ՍԲԱՆԻԱ ՎԷ ՎԱՏԻԿԱՆ

ՄԻՒՆԱՍԷՊԱԹԸ

Սբանիա մէճլիսը վիւքէլասը Սբանիատաքի բահկա հէյյէթլէրինէ գարշը պիր նէզամնամէ թէրթիպ իթմիշ օլուպ պունընը իլա 4 մատտէսինի նազարը իթիպարա ալմըշ տըր։ Մէգքիւբ նէզամնամէ ահքասը սարլարտան պէրու սոն տէրէճէ նէուքուզ գազանմըշ օլան Սբանիա եպիսկոպոսլարընընն իստասլարընը թահտտա իթմէքտէ օլսըզընտան Սբանիանընն կէրէք հալը հացը վէ կէրէքսէ իսթիգալան նօգթամ նազարընտան բէ՛զ գիյատ մուհիմ տիր։

Շու հալտէ, մէգքիւբ լայիհա ահքասընա կէօրէ թէէսիս խիլմիշլէ օլան ճիզուիթլէր հէյյէթլէրի տէ՛ֆրալ լաղվ օլընճագլարը կիպի, պունտան սոնրա տա Բարլամէնթոնընն մէգզունիյէթինի իսթիհսալ էթմէքտէնի հէչ պիր հէյյէթ թէշբիլ օլընմայաճագ տըր։

Լօրդ Ցօմինիկէզ գապինէսինին թէշէգգիւաթ վէ իճրասատը եալընընը պու մէրքէզտէ գալմայուպ, Վատիկան իլէ էօթէյտէն պէրու Ճանի 1851 սէնէսինտէ ադա խիլմիշ օլան Գոնֆէրանս տախի ֆէսխ խիլէնէք, վէ հալը հացը թէրադգրյաթընա մուվաֆֆագ եէնի պիր Գոնգրասաթ ադընա զայլէթ խիլէնէք տըր։

Վատիկան տիպլոմատլարը՝ մէգքիւբ լիպէրալ գապինէթօնընն եուգընտա տուշիպ եէրինէ մուհաֆազաքեար ֆըրգասընա մէնսուպ պիր գապինէթօ կէշէմկինի իւմիտ խիյօրլար իսէ տէ, պու իւմիտին էսասը եօգ տըր։ Գախուսուզքի գրալ Օն Իշքիւնճի Ալֆոնս հազրէթլէրի ճիտտէ թէրագգրբէրվէր պիր զաթ օլուպ, հալը հացը մէսէնէյէթինին իյճապատընը էյիճէ թագտիր իթմէքտէ, վէ Վատիկան իլէ եպիսկոպոսլարընը պաթըլ էֆքեարա միւսթէնիտ նուքթուզ վէ խոտասլարընա գարշը տուրմաղա ճիտտէն գարար վէրմիշ տիր։

—o—

ԻՆԿԻԼԻՔԷՐԱ ՊԱՆԳԱՍԸՆԸՆ ՍԱԳՕՆԹՕՍԸ

Ինկիլիթէրա պանգասընընն սագօնթօսընն 100տէ 6յա իպլաղ էյլէտիկի թասդէրի թէքմիլ Լօնտրա բիյացասընը շիտտէթլի պիր սուրսընթըյա օղրաթաը։ Հոկտ. 19ը սապահընտա խարիճի մէմլէքէթլէրտէն քիւլլիյէթլի մըգտար ալթուն ագչէ թալէպ օլընճաղը չտի օյմըշ իտի իսէ տէ, սագնթօ ֆիյաթընընն պու տէրէճէ եիւսքսէլէճէկլինի հի՛չ քիմսէ ֆիքրինէն կէչիրմէյօր իտի։

Սագնթօնընն պու նիսպէթի՝ Բարիզ, Պերլին վէ Նիւ-Եորգ պօրսալարընտա տախի պէօյիւք պիր հէյյէճանը մուհիպ օլսուս։ Լօնտրատան ալընան սոզրու խապէրլէրէ նազարէն, սագնթօնընն պու սուրէթլէ սրթմասընա սաբլ սէպէպ՝ Մըսըրատան արանսըզընն 800,000 սթերլին թալէպ օլունմասը տըր։

Հոկտ.ին 20սինտէ Պանգասան 1 միլիօն 300,000 սթերլին չըգմազա, Պանգասա 27,800,000 սթերլին գալը քի, Թրանսվասլ մուհարեղէսինէն պէրու պու հալ պիրինճի տէֆա օլարագ կէօրունմիշ պուլընըյօր։

ՏԱԽԻԼԻԹԷ

Զաթը Հաղրէթը Շէհրիյարի, տիւն սաաթ 7 բատտէլէրինտէ Զիթ քէօշկինէ թէշրիֆ պույուրըպ, տամամը հաղրէթը Բահրիյահի տէվլ. տթուճ. Ահմէտ Զիւլքեֆէլ, Թալիա, Նուրէտտին։ Աբիճ Հիքմէթ, Ղալիպ վէ Մէհմէտ բաշալար հաղարաթըյլա, մայէթը Սէնիյէ էրքանը հարպիյէ միւշիրի տէվլ. Ապտուլլահ վէ Թէֆիֆիշը Ասքէրի գօմիսիօնը ալտի բէիսը սանխի տէվլ. Իտահէմ վէ եավէրը էքրէմը Հաղրէթը Բահրիյահի իքինճի ֆիրգան Հիւսայուն գօմանտանը տէվլ. Շեվքէթ բաշալար հազարաթը վէ սէմահ. սէյատ. Էպիւլ Հիւսա վէ մագամը Շեյխիւլ Իսլամի միւֆթէյանը սէմահ. Հաճի Ապտիւլգատիր Բաչիտ էֆ. հազարաթը իլէ իւլէմատան տիկէր զէվաթ վէ Մապէյնը Հիւմայուն էրքանը քիրամը հազրը օլտուգլարը հալտէ շէրէֆսուզուր պույրուլան իրատէի Սէնիյէ իւզէրինէ տէրը շէրիֆի մուգաբրիրլէրինէն վէ սուտուրը իզամատն սէմահ. Եուսուֆ Զիաէտտին էֆ. հաղրէթլէրի իլէ 13 մուխթիպ էֆ.լէր թարաֆընտան տէրսը շէրիֆի իքինճի տէֆա օլարագ գրաաթ խիլմիշ տիր։ Միւշարիէյհ Եուսուֆ Զիաէտտին էֆ. իլէ մուխթիպլէր տիւն ազշամ իֆթարը Մէհմէտ պուլընմըշլար վէ աթթէյի Սէնիյէ իլէ թարաֆի օլունմըշլար տըր։

—Մահառ բրէնալէրինտէն Բագօշի իլէ Թաքօլինին զէմիքլէրինի Մահառխթանա կէօթիւրմէկէ մէմուր պուլունան Մահառ հէյյէթը մախսուսէսի էվվէլքի ազշամ Տէրսաատէթ մահառ հէյյէթը խայրիյէսինէ մախսուս տայրէյէ կիթմիշլէր տիր։ Պու միւնասէպէթլէ պինանը գարուսը Օսմանը վէ Մահառ պայրագլարը՝ յա Թէզիին օլընմըշ իսի. չէհրիմա Մահառ միւթէպէրանընը քիսաֆէսի օրասա հազը իտիլէր. իթֆիսէյ գօմանտանը ֆէրիգ սասա. Զէչէնի բաշա հազրէթլէրի, եավէրանը Շահանէտտէն միրալայ Մէհմէտ պէյ վէ գէվաթը սայիրէ հազը պուլընմըշլար տըր։ Հէյյէթը խայրիյէ բէիսի պիր նուրգ էյրատ իտէրէք, Մահառ հէյյէթը մախսուսէսի բէիսի Մ. Թալիյէ պէյանը խօշամէտի իթմիշ տիր։ Մ. Գալման տը Թալի վագը օլան մուգապէլէսինտէ Բագօշի հագգընտա մալիմաթ իտա վէ միւթէվէֆֆանընը մէզկյաթընը պէյան էյլէտիքտէն սոնրա հէյյէթին էօհտեսինէ թէվֆի խոլէն վաղիֆէյինին հիւսնը խիֆասը զըմնընա իմամ խանէն ուհուլէթլէրին քեսֆիֆէսինին իմրասը էր ու ֆէրման պույուրմըշ օլան Զաթը Հազրէթը Շէհրիյարի հագգընտա պիւթիւն Մահառ դավմընընն հըսբ իթմէքտէ օլտուգը չիւքրան վէ միննէթի թասվիր վէ տուաի Հազրէթը Բատիշահիյի եատ էյլէմիշ տիր։ Զէչէնի բաշա հազրէթլէրի տէ պիր գաչ սէօզ սէյլէյէրէք, հէյյէթը մախսուսէ էրքանընը մէտահ իթմիշ տիր։

Գու նուրթգլար քէմալը չէվգ իլէ ալգըշլանմըշ տըր։ Միւթէգազիպէն պիւֆէյէ կիտիլէրէք իքրամլար իտիլմիշ վէ իտարէի ագտահ օլունմըշ տըր։

Եէկմը մէգթիւրընը ազշամը Տուսյունը Ումումիյէ Ասսթրիա-Մահառխթան սանիլէր վէքիլի Մ. տը Եանգօ իլէ զէվճէսի Թարաֆընտան Մահառ հէյյէթը մախսուսէսինէ վէրիլէն զիյաֆէթէտ Ասսթրիա սէֆարէթի մասլահաթկիզարը Մ. Օթթօ վէ զէվճէսը սարիբ հազը պուլընմըշլար տըր։

—Շէհրիմիզդէ սիւտմի էսնաֆը թարաֆընտան սաթըլմաղտա օլան սիւտլերին սու վէ սարիբ գարբշարբրբշարը նազարը տիգգաթա ալընարագ, պու կիպի հիլէնին պիր տէրէճէյէ գաստր էօնլինիս ալմագ իզդէ թիճճարտան Պուտուրը Մէկհմէտ Նէֆիպ վէ Մուրատ պէյլերին խմատ իթմիշ օլտուգլարը գաբագլարը ֆարտէսի օլամազընտան, մէզքիր գարագլար իլէ սիտա թէվզի իտիլմէք ուսուլ իթթիհազ խոլիսիկի հալտէ, հաբլաթը սանթիյէսինտէն 100տէ 50սինին Շէհր էմանէթը ճէլիլէսինէ պիր խրամէք օլմագ իզդէ. թէրը խոլէճէկինէ տաիր մուսմիլէյհիմանընն Շէհր էմանէթը ճէլիլէսինէ թագտիմ էյլէտիլգէրի իսթիտա վէ մէրպութ չարթնամէնին թէտգիգ վէ պու պապատքի միթալէանընն պէյանը իշին էվրագը մէգքիւբ Շէհր էմանէթը ճէլիլէսինտէ թէշքիլ օլունան հրգիզ իսա սրհէ գօմիսիօնը բէյասէթինէ հէվալէ օլունտըզը իշնտիրմիշ տիր։

—Վիլայաթը Շահանէտտէ թահսիլ իտիլմէքտէ օլան հայվանաթը էհլիկէ բուսուսընընն թահսիլաթընտա էմլաք էմիրլէյէ թահսիլաթարլարընընն պիր հոգ էմէկի սէպգաթի էյլէմէքտէ օլսուզընտան, կէրէք պունլարա վէ կէրէք աղնամ հոգլամասընտա հայվանաթը էհլիյէնին տէ հոգլամալարընը իֆրա վէ պունլարան մէքթումաթ օլուպ օլմասընընը թահգիգ էյլէմէքտէ պուլունան միւֆեթթիշլէրէ հիւքմը թալիմաթ վէհմէնդ 100տէ 5ի թէճավուզ իթմէմէք իւզրէ այիտաթ իթթասընա միւսաատէ օլունմասը Պապը Ալիտէն խթիյզան իտիլմիշ տիր։

—Ամերիկա սէֆիրի տիւն Մալիյէ Նէզարէթի տարէխէնտէ ազիմէթլէ նազը տեվլ. Զէյա բաշա հազրէթլէրիյլէ միւլագաթ վէ ալէլուսուլ իատէի զիյարէթ էյլէմիշ տիր։

—Զաթը Սամիի Մէշէյխէթրէնանիին պիրատէրի սուտուրը իզամատն, մէճլիսը թէտգիգաթը շէրիֆ բէյի խալիտ էֆ.դատ սուտուրը իզամատն վէ մանգաֆամի թէմիզ ազասընան Նէշէթպէյ՝ տիւն կէճէ սաաթ 2 պուշուգ բատտէլէրինտէ քէօրրիւնին Սիթանպալ ճիհէթիինէքի Անատօլու զրաաթխանէսինէ օթուրըպ Իսկիտարտաքի գօնաղընա կիթմէք իւզրէ վարօրա պէքլէմէքտէ իքէն, գալպ խասթալըզընտան ֆիւճէֆէնէ վէֆաթ իթմիշ տիր։

Միւշարիւէյհին վէֆաթը թարաֆը հայրէթը Բահրիյահինէն իշտիրիտիքտէ, Շէյխիւլիսլամ էֆ. հազրէթլէրինէ մէմուրյնը մախսուսէ կէօնտէրիլէրէք, թէսէլլիյէթ պէյան օլընտըզը կիպի ճէնազէ մէսարիֆինին տէ ճէպզ Հիւմայունան իթասընա էմր ու ֆէրման պույրըրմըշ տըր։ Ճէնազէ ալայը պու կիւն իճրա օլընճագ տըր։

Միւշարիւէյհի Տէրսաատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի պիրինճի ճէզա ազալըզը իլէ բիյասէթինտէ վէ մուսախսէրէն Մահքէմէի թէմիկ հուգուգ տարիէսի ազալըզընտա միւտտէթը մէտիտէ պուլընարագ, Անատօլու վէ Ռումէլի գազասկէրլիկի բայէսինին իհրազ իթմիշ վէ Օսմանի վէ Մէճիտի նիշանլարընընն պիրինճի բիւթպէլէրի իլէ ալթուն վէ կիւմիւշ իսթիյազ վէ լիյազաթ միտալարընա նայիլ օլմուշ իտի։

—Տէրսաատէթ Ասսթրիա սէֆիրլիկինէ թային օլընան Պուլքրէշ սէֆիրը սասպզգը մարքի Բալլավիշինի, Ռումանիա գրալընա վէտանամէսինի թագտիմ էյլէմէք իւզրէ Վիէննասան Պուքրէշէ կիթմիշ տիր։

—Քէսրիյէ գազասընա միւհագ Խորբէշթա նահիյէսինին էշրէֆ գարիյէսինէ Գուլօֆ բիյասէթինտէ օլարագ թօրլանմըշ օլան 4 քիշիլիք պիր շէթէ, ատաքիրը Շահանէ թարաֆընտան պիլ միւսատէմէ թէլէֆ իտիլմիշլէր վէ գունլարա պիրլէշմիշ օլան քէօյ պէքճիսի սաղ սէլիմ տէրատէթ իտիլմիշ տիր։

—Պաղտատտան Մուսուլա վէ Պասրատան Մէհքինէյէ գատար վարօր իշլէթիրիլմէսի խուսուսընընն պիր ան եվկէ մէվզու ֆիքիլ վազը գընընտա, Տիճլէ վէ Ֆրաթ նէհրլէրի պայրնճա եէնիտէն իֆրա օլունմագ քէշֆիյատ վէ թէտգիգաթ իշլին Պաղտատա արազիի Սէնիյէ գօմիսիօնը քէշֆ միւարիր էրքանը հարպիյէ միրալայը Զէքի պէյ իլէ միւհէնտիս Մ. Մօմէնին հէմանն կէօնտէրիլէրի մագամը Սատրէթուտտանան Պաղտատ վիլայէթինէ էմր ու իշար օլընընը վէ մուհիլլէրիհմա Զէքի պէյ իլէ միւհէնտիս Մ. Մօմէլ Տիճլէ նէհրինին քէշֆիյաթընա չըզարըմըշ տըր։

—Ֆրանսա մէճլիսը մէկպուտանը ադասընան օլուպ, հիւքիւմէթը Սէնիյէնին խայրիսանը պուլընան Մ. Ալպէն Բօդէնին պիր միւատաթ չէհրիմիզդէ գալտրգանան սոնրա, ճէմանա էրթէսի կիւնի Բարիզ միւթէվէլլիհէն հարքէթի իթթիհիմին եազմըշ խոլ։ Մուսմիլէյհ եազընտա քիչատ օլունմագ Ֆրանսա մէճլիսը մէկպուտանընընն իլը իճթիմաընտա հազը պուլընմագ իւզրէ հարքէթինի թաաճիլ էյլէմիշ տիր։ Մ. Ալպէն Բօդէ վագթը բլյա Տէրսաատէթտէ Ֆրանսա սեֆարէթի քեսթիալիկինտէ պուլընարագ պիր գաչ սէնէ պուլուսա գալմըշ վէ Շարգ հագգընտա պիր մուհապէթը մախսուսէ բերվերտէ էյլէմիշ տիր։ Ախիրքէ չէհրիմիզդէ պուլընարագ էռնատ Օրման վէ Մէճիտին նազարը տէվլ. Սէլիմ Մէլհամէ բաշա հազրէթլէրինին միւսաֆիրի օլմուշ իտի։ Շէհրիմիզդէն միւֆարիգաթընա բէք չօգ Ֆրանսադ միթէպէրանը վէ տէվլ. Սէլիմ Մէլհամէ բաշա հազրէթլէրինին տիլէկլերի քէնտիսինի թէշեի իթմիշ տիր։

—Նազիլի գազասընտա պուլունան բամպուգ չիթթիֆլերի իլէ բամպուգ ֆապրիգալարը սահիպլերի՝ բամպուգլրն սըզլեթինտէն 100տէ 5-2 նիսպէթինտէ գազանմագ մագսէտիյլէ սաթմազտան եվվէլ բամպուգ գազալարընը սըճագ սուտա ըսլատարագ բամպուգ սույը ճէլպ իթթիքտէն սոնրա խարիճէն գուրուտուպ սաթմագտա օլտուգլարը վէ պու հիյլէ թիճճարճա անլաշըլարագ եէրլի բամպուգլարընընն նէվճէ իթթիպարտան տիւշմէսինի մուհիպ օլտուզը կիպի, չէյիրտէքլերինտէ հասել օլան հարբէթը թապիյէ պունլարընն իչինտէքի մէվատտը գըսմէն մահվ էյլէտիկի վէ եաղ չըգարըլտըզան սոնրա գալան վէ էվրօպատա հայվանլարա եէտիրիլէն զըվանանընն միւհէթվի պուլունընընը մէվատտը զըտակէյի թախրիպ իթմէքտէ օլտուզընը վէ բամպուգլարընն ըսլատըլմասընա պաշլանըլտըզը զէմանատան պէրի եէրլի բամպուգլարը էվրօպա պօրտալարընտա 100տէ 5 վէ բամպուգ չէյիրտէքլերի եիւզտէ 5—10 նիսպէթինտէ իթթիպարընը զայպ էյլէտիկի միսիլու ըսընան բամպուգ չէյիրտէքլերինին հասել էյլէտիկի հարբէթի թէէսիրլէ հայիղ օլտուզը գուվվէթի ինպաթիյէյի զայպ իթմէլերի եիւզունէ չիֆթմիլերին վէ էվրօպայա սարթլան մալին իատէ օլունմասը եիւզունէ տէ թիճճարընն գարար ու զիյանա տիւշար օլմագտա պուլունտըզլարը թահգիգաթը վագրատան անլաշըլմասընա վէ պէյլէ հիյլէ իլէ բարա գազանմագ խիլիսասընա տիւշէն չիֆթմիլերին պու եօլտաքի հարբէքթիլերի պէրվէհգը մէշրուհ հէմ քէնտիլերի իլէ թիճճարընն հէմ տէ աշարատան խաղինէի մալիյէնին զարարընը ինթաճ էյլէտիկինէ մէգնի, վիլայէթ բամպուգլարընընն բէյճամ վէ իթթիպարընը մուհաֆազաթէն պու պապատ մէմուրինը զապըթա իլէ պէլէտիյէ մէմուրլարը թարաֆընտան թէֆթիշաթ վէ թէրտասուտաթը միւթէմտիյէ իյֆասըյլա, կէրէք Նաչէլիտէ վէ կէրէք դազայա միւհագ տիկէր գաստազլարընա տելլալար վասրթասըյլա իլանը քէյֆիյէթլէ, հէր քիմ պու հիյլէյէ թէսատտի իտէք վէ եա պազարլարտա ըսլատըլմըշ բամպուգ սաթըզդա չըգարըլըր բամպուգ ըսլաթմագ իւզրէ մաքինա իհպար օլունարը կէօրիւլիր իսէ մէճլիսը պէյլեմիյէճ պիթթահգիգ միւսատէրէ իլէ քէյֆիյէթին մէրքէզը վիլայէթէ պիրտրիլմէսի թէնսիպ օլունտըզընտան օլ վէճհէյլէ իզթիզասընը էյֆասը Ամէրիկա մէճլիսընընն մուտարիֆլարընընն եէրինէ կէչէճէկի զանն իտիլիյօր։

ԲԱՐԻՆԶ.—Նասիոնալիսթ ֆրրգասընա մէնսուպ կազէթալար Մ. Քլէմանսօյտ միւշքիլաթ խղտ իթմէկէ չալըշըյորլար։ Մ. Միլլերանընն խարիճիյէ նէզարէթինէ կէչէճէկի բիմայէթ օլունըյօր։ Մ. Քայյօ Մ. Բուանքարէ եէրինէ մալիյէ նէզարէթինէ կէչէճէք տիր։

—Սապզգ բէիսը ճիմնուր Մ. Քազիմիր Բէրրիէնին ահվալը սրհհիյէսի հքսա օլընճագ տէրէճէսէ էյիլէշմիշ տիր։

ԲՕՄԱ.—Վէնա կազէթասընընն պէհտա նընա նազարէն Ալէքսանիա հիւքիւմէթի իթթիֆագը Միսսէլէսին մէթանէթինի խապտա իտէճէք պիր վագա իհզար իթմէքտէ խիչ։

ՊԷԼԿՐԱՏ.—Արմաթրօնկ ֆապրիգասընա վագի օլանճագ սիրտրիչամա մուգապիլ Մ. Թիքէր պիր խթթիրազ թէբլիֆ իթմէք իւզրէ պուրսա կէլմիշ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՐՈՒՍԱՆԻՅԷ

Կէչէն բազար կիտիսի Իզմիտ էրմէնի գապրխթանընտա Մահառ հէյյէթը մախսուսէսի Թարաֆընտան, ժէնէրալ Թաքօլինին գապը իւզէրինէ հարբլան հէյքէլին բէսմը քիչատը միւնասիպէթիյլէ պիր զինէթ իրզա օլընմըշ տըր։

Հէյյէթի ազասը, սապահ պիր խուսուսի գաթարլա Իզմիտէ միւվասլէթինէ միւթէսարրըֆի աթուֆ. Քեսպիմ պէյհագրէթլէրի իլէ առաջնորդ Տ. Ստեփաննոս Արքեպ. վէ սարիբ զէվաթ Թարաֆընտան գապալ օլունմըշ վէ ազալարընա հիւքիւմէթ գօնաղընա կիտիպ, օլտուս միւթէսարրըֆի պէյ Թարաֆընտան թէքրիմաթը լազմէ խֆա օլընմըշ տըր։

Մուսախիրէն հէյյէթը մախսուսէ ազասը, միւթէսարրըֆի պէյ իլէ պիրլիքէ Առաջնորդարանա ազիմէթլէ, մէքթէպ գարասընտա տուրմըշ օլան թալէպէլէրը էրմէնիճէ երգլեր թէրէնիմ իթմիշլէր տիր։

Գատէհու Առաջնորդարանա չըգըպ, օլտուս պիր բէմը գապալ իճրա օլունմըշ վէ պու սըրատա մէքթէպ զըզարընան պիրի, ժէնէրալ Թաքօլինին էրմէնի գապրիսթանընտա բէզ օլունան հէյքէլին իւզէրինէ պուլընան թարիխլերի, եանի 1705 (վէֆաթընընն թարիխի) 1904 (քէմիրլերին նազի թարիխի) վէ 1906 (հէյքէլին վագը թարիխի) նազ օլընմըշ պիր աթլաս էլ հիւներինի հէյյէթ բէիսինէ իհսա էյլէմիշ տիր։ Պու սըրատա Մ. Թալի պիր նութգ իրատըյլա պէյանը թէշէքքիւր էյլէմիշ վէ հէյյէթի իլէ պէրապէր պուլընան Գէյօղլու էրմէնի Գաթօլիք Ս. Գ. Լուսաւորիչ մէքթէպի միտիրի Յովհաննէս Վ. Թովմայեան էրմէնիճէյ թէրճէմէ իթմիշ տիր։

Պիրազ խաթիրահաթ խիլիպ, պու սըրատա թէքրիմաթը լազմէ խֆա օլունտրգտան սոնրա, քեսֆիֆէի հազրուն գապրխթանա ազիմէթ իթմիշլէր վէ օրատա բէք չօգ էհալի հազը պուլընտըզլարը հալտէ հէյքէլին իւզէրինտէ պուլընան Մահառ պայրաղընը աշազը տիմըլար տըր։

Հէյյէթը մախսուսէ բէիսի Մ. տը Թալի պիր նութգ իրատ իտէրէք, Մահառ էհսանի Նամընտա էրմէնի էհալիսինէ պէյանը թէշէքքիւր էյլէմիշ վէ հէյյէթի իլէ պէրապէր պուլընան Գէյօղլու էրմէնի Գաթօլիք Ս. Գ. Լուսաւորիչ մէքթէպի միտիրի Յովհաննէս Վ. Թովմայեան էրմէնիճէյ թէրճէմէ իթմիշ տիր։

Պիրազ խաթիրահաթ խիլիպ, պու սըրատա թէքրիմաթը լազմէ խֆա օլունտրգտան սոնրա, քեսֆիֆէի հազրուն գապրխթանա ազիմէթ իթմիշլէր վէ օրատա բէք չօգ էհալի հազը պուլընտըզլարը հալտէ հէյքէլին իւզէրինտէ պուլընան Մահառ պայրաղընը աշազը տիմըլար տըր։

Մուսախիրէն հէյյէթը մախսուսէ ազասը, միւթէսարրըֆի պէյ իլէ պիրլիքէ Առաջնորդարանա ազիմէթլէ, մէքթէպ գարասընտա տուրմըշ օլան թալէպէլէրը էրմէնիճէ երգլեր թէրէնիմ իթմիշլէր տիր։

Գատէհու Առաջնորդարանա չըգըպ, օլտուս պիր բէմը գապալ իճրա օլունմըշ վէ պու սըրատա մէքթէպ զըզարընան պիրի, ժէնէրալ Թաքօլինին էրմէնի գապրիսթանընտա բէզ օլունան հէյքէլին իւզէրինտէ պուլընան թարիխլերի, եանի 1705 (վէֆաթընընն թարիխի) 1904 (քէմիրլերին նազի թարիխի) վէ 1906 (հէյքէլին վագը թարիխի) նազ օլընմըշ պիր աթլաս էլ հիւներինի հէյյէթ բէիսինէ իհսա էյլէմիշ տիր։ Պու սըրատա Մ. Թալի պիր նութգ իրատըյլա պէյանը թէշէքքիւր էյլէմիշ վէ հէյյէթի իլէ պէրապէր պուլընան Գէյօղլու էրմէնի Գաթօլիք Ս. Գ. Լուսաւորիչ մէքթէպի միտիրի Յովհաննէս Վ. Թովմայեան էրմէնիճէյ թէրճէմէ իթմիշ տիր։

ԹԷԼԼԻԿՐԱՖ

ԳՕՆԹ ԿՕԼՈՒԽՕՎՔԻՆԻՆ ԻՍԹԻՖԱՍԸ

Վիէննա 22 հոկտ.— Իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժօզէֆ՝ խարիճիյէ նազրը գօնթ Կօլուխօվքինին իսթիֆասընը զապալ իթմիշ տիր։ Գօնթը ընթիֆասընա սէպէպ՝ Մահառ Տէլէկասիօնը մէճլիսինտէ ալէյհինտէ վագը օլան շիտտէթլի իթիրազաթ սըրը։ Եիֆքեարը սէմուսիյէ պու իսթիֆատան սօլայը միւթէէսիր կէօրիւնմէյօր քի գօնթը հիչ պիր մէսէլէտէ ֆիքրը թէէպպիւսը կէօրիւնմէյօր իտի։

Բէնա Ֆրանճ Լիսթանշթայնը մուսարիէյհին եէրինէ կէչէճէկի զանն իտիլիյօր։

ԲԱՐԻՆԶ.—Նասիոնալիսթ ֆրրգասընա մէնսուպ կազէթալար Մ. Քլէմանսօյտ միւշքիլաթ խղտ իթմէկէ չալըշըյորլար։ Մ. Միլլերանընն խարիճիյէ նէզարէթինէ կէչէճէկի բիմայէթ օլունըյօր։ Մ. Քայյօ Մ. Բուանքարէ եէրինէ մալիյէ նէզարէթինէ կէչէճէք տիր։

—Սապզգ բէիսը ճիմնուր Մ. Քազիմիր Բէրրիէնին ահվալը սրհհիյէսի հքսա օլընճագ տէրէճէսէ էյիլէշմիշ տիր։

ԲՕՄԱ.—Վէնա կազէթասընընն պէհտա նընա նազարէն Ալէքսանիա հիւքիւմէթի իթթիֆագը Միսսէլէսին մէթանէթինի խապտա իտէճէք պիր վագա իհզար իթմէքտէ խիչ։

ՊԷԼԿՐԱՏ.— Արմաթրօնկ ֆապրիգասընա վագի օլանճագ սիրտրիչամա մուգապիլ Մ. Թիքէր պիր խթթիրազ թէբլիֆ իթմէք իւզրէ պուրսա կէլմիշ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՐՈՒՍԱՆԻՅԷ

Կէչէն բազար կիտիսի Իզմիտ էրմէնի գապրխթանընտա Մահառ հէյյէթը մախսուսէսի Թարաֆընտան, ժէնէրալ Թաքօլինին գապը իւզէրինէ հարբլան հէյքէլին բէսմը քիչատը միւնասիպէթիյլէ պիր զինէթ իրզա օլընմըշ տըր։

Հէյյէթի ազասը, սապահ պիր խուսուսի գաթարլա Իզմիտէ միւվասլէթինէ միւթէսարրըֆի աթուֆ. Քեսպիմ պէյհագրէթլէրի իլէ առաջնորդ Տ. Ստեփաննոս Արքեպ. վէ սարիբ զէվաթ Թարաֆընտան գապալ օլունմըշ վէ ազալարընա հիւքիւմէթ գօնաղընա կիտիպ, օլտուս միւթէսարրըֆի պէյ Թարաֆընտան թէքրիմաթը լազմէ խֆա օլունտրգտան սոնրա, քեսֆիֆէի հազրուն գապրխթանա ազիմէթ իթմիշլէր վէ օրատա բէք չօգ էհալի հազը պուլընտըզլարը հալտէ հէյքէլին իւզէրինտէ պուլընան Մահառ պայրաղընը աշազը տիմըլար տըր։

Հէյյէթը մախսուսէ բէիսի Մ. տը Թալի պիր նութգ իրատ իտէրէք, Մահառ էհսանի Նամընտա էրմէնի էհալիսինէ պէյանը թէշէքքիւր էյլէմիշ վէ հէյյէթի իլէ պէրապէր պուլընան Գէյօղլու էրմէնի Գաթօլիք Ս. Գ. Լուսաւորիչ մէքթէպի միտիրի Յովհաննէս Վ. Թովմայեան էրմէնիճէյ թէրճէմէ իթմիշ տիր։

Պիրազ խաթիրահաթ խիլիպ, պու սըրատա թէքրիմաթը լազմէ խֆա օլունտրգտան սոնրա, քեսֆիֆէի հազրուն գապրխթանա ազիմէթ իթմիշլէր վէ օրատա բէք չօգ էհալի հազը պուլընտըզլարը հալտէ հէյքէլին իւզէրինտէ պուլընան Մահառ պայրաղընը աշազը տիմըլար տըր։

Մուսախիրէն հէյյէթը մախսուսէ ազասը, միւթէսարրըֆի պէյ իլէ պիրլիքէ Առաջնորդարանա ազիմէթլէ, մէքթէպ գարասընտա տուրմըշ օլան թալէպէլէրը էրմէնիճէ երգլեր թէրէնիմ իթմիշլէր տիր։

Գատէհու Առաջնորդարանա չըգըպ, օլտուս պիր բէմը գապալ իճրա օլունմըշ վէ պու սըրատա մէքթէպ զըզարընան պիրի, ժէնէրալ Թաքօլինին էրմէնի գապրիսթանընտա բէզ օլունան հէյքէլին իւզէրինտէ պուլընան թ

հաֆտասը իշխուն վուգու պուլան դայրեթատէն տարոյը պէյանը թէչէքիւբ էյլէմիշ վէ պու թէչէքիւբէ պիր նիշանէ օլմագ իւզրէ հէյքելին րէգզ իտիլիկին սէօյլէմիշ տիր։ Մէգքիւր նուէթգը Հ. Թովմայեան էրմէնիճէյէ թէրճէմէ եթմիշ վէ Մ. Թալի պայրաղը պէրթարափ իսէրէք իւգէրինէ պիր կըրլանթա վազ եթմիշ տիր։

Տ. Ստեփաննոս Արքեպիսկ. մուախիրէն էրմէնիճէ պիր նուէգզա պէյանը թէչէքիւբ եթմիշ վէ պատէհու էրմէնի քահանալարը Հոգեհանգիստ այնի ինբա էյլէմիշլէր տիր։

Իշպու այնի խիթամ պուլարգտան սոնրա, հէյլեթը մախսուսէ քէնտի թարափնտան սիմասինտա միւթէսարրիֆ պէյ իլէ մէնուրինէ վէ Տ. Ստեփաննոս Արքեպիսկ.ա իբրամէն պիր պիփէ թէրթիպ եթմիշ վէ էյլէնտէն սոնրա սաաթ 1ա հէյլեթի ազասընտան պիր գըսմը գաթարը մախսուսլա ավտէթ էյլէտիքլերի հատ, տիկէր գըսմը Բէլէր վարբարյա թէքիրտաղլնա կիթմիշլէր տիր։ Օրատա Ռում գապրիթանընտա Բագօցցինին տիկէր լէշ արգատաշլարը զոնթ տը Պէրցէնի. տ'Էսթէրհազի վէ տը Սիվրիի տէփն օլունմըշ օլուգլարընտան, պունլարըն նամընա պիրէր լէվհա վազ օլունմըշ տը։

—o—

Երուսաղէմտէն իշար օլընտըղընա կէօրէ, մուվագաթ Ցնորէն ժողով պիր պուչուգ սէնէտէն պէրու Բաթրիգ Տ. Յարութիւն Սրբազան հայրեթէրինին թահթը բէյսէթինտէ ադաղ իմթիհան էյլէտիկի հալտէ, պու քէրբէ եէնիտէն թէչէքիւբ եթմիշ տիր։ Վանքըն հիսապտը թէվիյէ օլընտըգտան սոնրա Մխբանական ժողով Ցնորէն Խորհուրդը ինթիխապ իտէճէք տիր։

Բաթրիգ Տ. Յարութիւն Սրբազան հայրեթէրի Բաթրիգխանէյէ եաղտըղը պիր մէքթուպտա, կրոն. վէ Քազ. ժողովարը եէնիտէն թէչէքթիւր հագընտա պէյանը թէպրիք վէ մէմնունիյէթ էյլէմիշ վէ եէնի թէչէքիլ օլունան ժողովարըն վանքըն հիսապտի մէսէլէսինի ատ հիւանի թէսվիյէյէ մուվաֆֆագ օլմասընըն պէյանը արզու էյլէմիշ տիր։

Իւսկիւտարը Թազ. Խորհուրդընին եէնիտէն ինթիխապը իշխուն, Բաթրիգխանէտէն թալիմաթ կէօնտէրիլմիշ օլմաղլա, պու բազար կիւնիւ ինթիխապ թէչէպպիւս օլունանագ տը։

—o—

Վէնէտիկ Մխիթարեան Մխբանութիւնընին Տէսսատէթտէքի գործակատարը Հ. Ռուսիկ վարդապետ Մէհրապեան թէպտիլը հավա իշխուն վէնէտիկէ ապիմէթ եթմիշ լիքէն, էվվէլքի կիւն երնէ չէհրիմիզ ավտէթ էյլէմիշ տիր։

—o—

ՊՍԱԿ ԱՅՏՆԷ

Պաղտատ թիւճարանը միւթէպէրէսինտէն Գոյումճեան Յակոբ էֆ.նին մախսուսը Խոսրով էֆ. Գոյումճեան իլէ մրալաղ տօգթ. Ստեփան Նալպանեան էֆ.նին քէրիմէի Օր. Թագուհի Նալպանեանընը Պսակ այինի, տիւն Պէյօղլուսնտա Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսինտէ մութանթան սուրբէտ իճրա իտիլիր տիր։ Քիլիսէ միւքէմմէլէն թէնվիր իտիլիկի կկպի իրան իսալըլարըյա թէֆիրիշ իտիլմիշտիր։ Կնքահայրըզ վազիֆէսի կիւվէյինին պիրատէրի Մարտիրոս էֆ. Գոյումճեան կոֆա եթմէքտէ իտի։ Իշպու այնէ Տ. Գէորգ Եպիսկ. Երեցեան ըլյասէթ եթմիշ վէ Տ. Ներսէս Վրդպ. Դանիէլեան իլէ Տ. Մարկոս Վ. Գարագաշեան վէ Բաբաղլար իլէ դպիրլէր հաղը պուլընմըշլար տը։ Զհանտուութիւնը Գասբէյ բարազլարընտան Տ. Վարդանքէյ. Դեբձակեան իֆրա եթմիշ տիր։

Այնի խիթամընտա Տ. Գէորգ Եպիսկ. պիր քարզ սէօյլէյիպ մուհապպէթին սուլվիյէթինտէն վէ իրտիվամ ալէմինտէ մուհապպէթտէն թէվելլուտ իտէն նէթահանը հասէնէի թասատտալա, կիւվէյի խոսրով էֆ.նին՝ տալ Գասբէրիյէի պիր միւթէպէր սիլտէն օլուպ, Սանասարեան մէքթէպինտէ իբտիրը թահսիլ էթտիկի կկպի Եվրոբա տարիւլիւնընլարընա տա տեվամ եթտիկինի վէ թիճարէթ իշլերինէ խիթգամէթլէ չալըշըպ մէվզրի միւմթազ ինհրաղ էյլէտիկինի, վէ Օր. Թագուհի Նալպանեանընը իսէ՝ Գասբէյ Արամեան մէքթէպի մէզունլարընտան օլուպ, հիւսնը թէրպիյէ վէ իւլումա աշնա օլուգընը զիքր եթմիշ վէ իշպու սըհրիյէթլերինի թէպրիք իլէ կէրեք եէնի կէլին վէ կիւվէյի վէ կէրեք անլերին էպվէյնի վէ կնքահայրը վէ թաալիգաթը հագգարընտա տուա վէ թէմէննիյաթտա պուլընմըշ տը։

Պատէհու եէնի կէլին կիւվէյի իլէ տավէթլիլէր Սրլանտտա սալոնընա տավէթ օլունըպ, օրատա թէպրիքատթ վէ թէմէննիյաթտան սոնրա պիր պիփէտէն իբրամար օլունմըշ տը։ Բէք չօգ թէպրիք թէլէկրաֆ վէ գարթլարը վիւրուտ եթտիկի կկպի, եէնի կէլին կիրանպէհա հէտիյէլեր տատի ալմըշ տը։ Եէնի կէլին վէ կիւվէյի՝ ագշամ Բէրա Բալլասա ավտէթ եթմիշ օլուպ, օրատա 10-15 կիւն գալարընտան սոնրա Պաղտատա կիտէճէքլէր տիր։

Իշպու տիւյինտէ ամթիտէք դէվամ հաղը պուլընըյորլար իսի։

Տէր եւ Տիկին Տօգթօր Ստեփան Նալպանեան վէ մախսուսլարը Մէքայէլ վէ Վահան Նալպանեանէֆ.լէր, Տէր և Տիկին Պենոն Տէյիրմէնճեան վէ մախսուսը՝ Պողոսիկ, Տէր եւ Տիկին Նիկողոս Պաթմաճեան, Տիկին Պաղտասար Տէյրմէնճեան, Տէր եւ Տիկին Արշակ Սթամպօլճեան, Տէր եւ Տիկին Սարգիս Սթամպօլճեան, Տէր եւ Տիկին Ղազարոս Ղազէրեան, Տէր եւ Տիկին Յարութիւն Աղալեան, Տէր եւ Տիկին Մինասյան Սելեան, Աւետիս էֆ. Կիւլպենկեան, Տիկին Աբաքոհ Ս. Արզեան, Տէր եւ Տիկին Յակոբ Էվրէնեան, Տէր եւ Տիկին Արշակ Կիւրեղեան, Սարգիս էֆ. Գեանճեան, Կարապետ էֆ. Բաղտեան, Տէր եւ Տիկին Մինաք Զատրճեան, Տիկին Մարիամ Հալաճեան, Պ. Արման Վահունի, Տիկին Նէվրիկ Եավրուեան, Պաղտասա Սրանիա գօնսօլոսը Մ. Աֆիէա, Բէրովբէ էֆ. Թէքէեան վէ Օրիորդ Արմենուհի Թէքէեան, Տիկին Աղապի Խուպէսէրեան, Օր. Արշալույս Ամէնճեան, Համբարձում էֆ. Գաղազեան, Օր. Գաղազեան, Յարութիւն էֆ. Խուպէսէրեան, Տիկին Բրիստինէ Միւհէնտիսեան, Դաւիթ էֆ. Արազեան, Սիմոն էֆ. Այազմազեան, Մ. Ժորժ Գօսթանթինոս, Յակոբ էֆ. Աղալեան վէ սայրէ։

Տէր եւ Տիկին Արշակ Կիւրեղեան, Լեւոն էֆ. Եէմէնիճեան, Տոգթ. Ս. Կիւլպենկեան, Մանուկ էֆ. Ս. Մանուկեան վէ սայրէ տէ չէյէզ պուլէթլերի կէօնտէրմիշլեր իսի։

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Խոսրով էֆ. Գոյումճեանի ընդ Օր. Թագուհի Նալպանեանի ամուսնութեան առթիւ փոխան Ծաղկեփունջի հետեւեալ նուիրատուութիւններն եղած են հիւանդանոցիս.—Տէր եւ Տիկին Սարգիս էֆ. Սթամպօլճեան, Տէր եւ Տիկին Արշակ էֆ. Սթամպօլճեան, Տէր եւ Տիկին Յարութիւն էֆ. Ասլանեան, Տէր և Տիկին Վարդան էֆ. Ամէնճեան 108ական ղրշ.։

9 հոկտ. 1906 (Կնէ.)

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ

"ԼԻԹԷՆ" ՍԷՖԻՆԷՍԻՆԻ ՂԱՐԳԸ

Մ. ԹՈՄՍՈՆ ՊԻԶԷՐԹՏԷ

Այսը 16ենը կիւնի Պիդերթ լիմանընտա զարդ օլան Լէ-Բէն նամ ֆրանսզը թահթէլպահը սէֆինէսի հազգընտա պու կիւնէ գատար էլտէ իսիլէն մալիմաթ տինքի նիւսխէմիզտէ միւնտէրէճ իսի. պու քէրբէ Վիէննա կազէթալարընտա կէօրիւլէն թաֆսիլաթը պէրվէճէն տթի նազլ իսէրիզ.

Լէ-Բէնին Պիդերթ լիմանընտա զարզը խապերի Բարիզ մէհֆիլը պահրիյէսինտէ թէէատիֆի մուճիզ օլմը տը. զուանտան ազ զէման էվվել երնէ օ մահալտէ Ֆաբֆարէն նամ թահթէլպահը սէֆինէ պահմըշ տը։ Ֆրանսա պահրիյէ նազրը Մ. Թոմսոն՝ վագատ հագգընտա պիր չօգ բարօրլար ալմըշ տը. մումիսիլյհ Պիդերթ լիմանընտա թալիսխյէ վարօրլարընըն ֆըզտանընը, նազարը տիգգաթա ալարագ 40 մէթրօ տերինլիկինտէ մէգքիւր սէֆինէ միւրէթթէպաթընը գուրթարմագ միւմքին օլմայանընը հազիզի պիր թէէսսիրլէ պէյան եթմիշ տիր։

Մ. Թոմսոն մահալը վագատյա շիթապան օլմագ իւզրէ Թուլոն լիմանընտա պուլընան թալիսխյէ վարօրլարընա եվամրը լազմէ վերմիշ տիր, Լէ-Բէնէտ 2 զապթի իլէ 14 թայֆէ վար իսի. պունտան պաշգա տալմագ մանէվրալարընը կէօրմէք իշխուն վարօրտա 2 մաքինէթ պուլընըյոր իսի, մէհֆիլը պահրիյէտ տէվերան իսէն էֆքարա նազարէն գազանընն սէպէպը վուգուը տալկալարընը շիտտէթի տեյրլ՝ անճագ մաքինատան վուգուա կէլմէսի մէլհուզ պիր գազա օլմըշ տը։

Պահրիյէ նէզարէթինէ կէլէն խապերլերէ նազարէն, սէֆինէնին ամէլիաթը թալիսխյէսինէ իշիրաք իթմէք իւզրէ պիր Տանբմագա սէֆինէսի Պիդերթ լիմանընա կիթմիշ տիր. Բօրթօ Վարինօ գուրպինտէ զարգ օլան պիր եէլքէն կէմիսինին թալիսիսի իլէ մէշղուլ օլան սալիհիվզիքը Պէյա Վէլեվ նամ Տանընմարգա սէֆինէսի՝ Լէ-Բէն սէֆինէսինին թալիսիսի ամէլիաթընա իսթիտար իմթիհան տիր։ Լէ-Բէն սէֆինէսինին 40 մէթրօ տերինլիկինտէ պիր մահալտէ զարգ օլըրը՝ իճրա իտիլէն թէհլուրիյաթ նէթիճէսի օլարագ անլաշըլմըշ իսէ տէ, Պիդերթ լիմանընտա պուլընան ամիրալ Պէյօ՝ թէտգիգաթը լազմէ իճրասը իշխուն օալա չըզմըշ տը։ Կէմինին մէֆրուզ օլան մահալը զարգը սահիլէն 3 միլ ուզագտա օլուպ, կէմի 35 մէթրօ տերինլիկինտէ պիր գում թապագասը իւզէրինտէ օթուրմըշ տը։

Մ. Թոմսոն՝ թէտգիգաթը լազմէ իճրասը իշխուն Պիդերթ լիմանընա միւթէվէճիհէն հարէքէթ եթմիշ տիր. ամէլիյաթը թալիսխյէ՝ Տանիմարգա վարօրը թահիթսիզլէ լիմանտա պուլընան թահիթ թարափնտան մինավէպէթէն իճրա իտիլէքտէ տիր. տէնիզ բէք տալկալը վէ տիկէր ճիհէթտէն կէմի բէք տէրէն պիր թապագտա զարգ օլտուզը իշխուն տալկըճլար հէնուզ կէմիյէ վարը օլամըշլար տը. թահիթենին թէլէֆ օլտուզընա գանտամը թամամ վար տը. կէմիյի թահլիս եթմէք իհթիմալի տէ բէք զայիֆ տիր։

Ինկիլթէրանընն Պահրը Սէֆիտ Ֆիլոսը պաշ գօմանտանը՝ Պրզէրթ լիմանընտաքի ամիրալ Պէյօյա պիր թէլէկրաֆնամէ քէշիտէ իլէ «Լիւթէն» գազասընտան տօլայը պէյանը թէէսսիւբ վէ թաստիր քի,

—Բէօրրիւ ճինայէթինին ֆարէլէրի քիմ օլտուգը անլաշըլմըշ։

Այէրթօն.— Թուրուլմըշլար մը։

Այէրթօն պու սիվալի ֆէվգէլատէ պիր իսթիճալ իլէ իրտա եթմիշ իսի, պինպաշը՝ հէրիֆտէքի թէլաշը ֆարգընտա օլմամըշ կկպի տավրանարագ տէտի քի,

—Խայր։

Այէրթօն.— Վա՜հ, վա՜հ, վա՜հ։

Լօրտ.— Ճինայէթին ֆարլի քիմ իմիշ։

—Շունը օղուլընըզ, բօլու գօմիսէրինին ֆարգընտա խաթա եթմէմիշ օլտուղընը անլարընընը։

Մագնապ՝ սէօզլէնի միւթէզագզ լօրտ Կալնարվանա «Աւսթրալիան էնտ Նըվօ Զէյլենտ կոմբէնի» ճերիտէսինին պիր նուսխէսինի ուզաթաը։

Լօրտ Կալնարվան եիւքսէք սէս իլէ ամիսէքի սաթըրլարը օգուտը.

Սկոթլէյ Ճոնվար 1866.—

«Օգուստանլարըմրզը խաթրընտա տը քի դեկտ.ին 29ընը կէճէսի Գասթէլմէն մէզգիքրտան պիր գաշ միլ ուզագտա պուլընան Մէլպուրն տէմիր եօլ խաթը քէօրբիւսի իւզերինտէն կէչէն պիր գաթար՝ քէօրբիւնին ուչըդ գալմասը հասկիյէլ թագըմյա Լօնդօն տերէսինէ տիւշերէք բարչալանմըշ պէյլեմէ ակէհէթի պիր գազա վուգուա կէմիշ իսի։

«Գազատան սօնրա գաթար իշինտէ իկգա իտիլէն օրգաթ՝ մէզգրատան պիրազ ուզագտա պուլընան քէօրբու մուհաֆըզընընն ճէպէտի՝ չու վագանընն էսէրը գազա օլմայըզ ֆիքրը ճինայէթ իւզերինտէ իկգա իտիլմիշ օլտուղընը անլամըշ իսի։

«Վագրա հէյլեթը սալիյէ ճանիպինտէն իճրա օլունան թահգիգաթը գաթիկէտէն անլաշըլմըշ տը քի, իշպու ճինայէթ Պերթ գալէսինտէն Նորֆոլգ ատասընա իգամ օլունուրքէն ֆիրար իտէն պիր հայտուտ չէհէսի թարափնտան իկգա իտիլմիշ տիր։

«Հայտուտ չէհէսի 29 քիշիտէն միւրեքքեպ օլուպ Պենճուիրզ նամընտա զաթէքէպ օլուպ Պենճուիրզ նամընտա զաթէքէ իտիլմիշ տիր, պու ատամ պիր գաշ այ էվվել Աւսթրալիայա կէլմիշ իսէ տէ հանկը սէֆինէ իլէ վիւրուտ էյլէտիկի պիլինէմէտիկի կկպի ասա տէմիր ատալէթէ տախի տիւշմէմիշ տիր։

«Պինճենալէյհ շէհրլեր էհալիսի, մուհաճիրլեր, հայվանաթ մէզգրքիր չօգ գալմասը հասկիյէլ թագըմյա Լօնդօն տերէսինէ տիւշերէք բարչալանմըշ պէյլեմէ ակէհէթի պիր գազա վուգուա կէմիշ իսի։

«Գազատան սօնրա գաթար իշինտէ իկգա իտիլէն օրգաթ՝ մէզգրատան պիրազ ուզագտա պուլընան քէօրբու մուհաֆըզընընն ճէպէտի՝ չու վագանընն էսէրը գազա օլմայըզ ֆիքրը ճինայէթ իւզերինտէ իկգա իտիլմիշ օլտուղընը անլամըշ իսի։

«Վագրա հէյլեթը սալիյէ ճանիպինտէն իճրա օլունան թահգիգաթը գաթիկէտէն անլաշըլմըշ տը քի, իշպու ճինայէթ Պերթ գալէսինտէն Նորֆոլգ ատասընա իգամ օլունուրքէն ֆիրար իտէն պիր հայտուտ չէհէսի թարափնտան իկգա իտիլմիշ տիր։

«Հայտուտ չէհէսի 29 քիշիտէն միւրեքքեպ օլուպ Պենճուիրզ նամընտա զաթէքէպ օլուպ Պենճուիրզ նամընտա զաթէքէ իտիլմիշ տիր, պու ատամ պիր գաշ այ էվվել Աւսթրալիայա կէլմիշ իսէ տէ հանկը սէֆինէ իլէ վիւրուտ էյլէտիկի պիլինէմէտիկի կկպի ասա տէմիր ատալէթէ տախի տիւշմէմիշ տիր։

«Պինճենալէյհ շէհրլեր էհալիսի, մուհաճիրլեր, հայվանաթ մէզգրքիր չօգ գալմասը հասկիյէլ թագըմյա Լօնդօն տերէսինէ տիւշերէք բարչալանմըշ պէյլեմէ ակէհէթի պիր գազա վուգուա կէմիշ իսի։

«Գազատան սօնրա գաթար իշինտէ իկգա իտիլէն օրգաթ՝ մէզգրատան պիրազ ուզագտա պուլընան քէօրբու մուհաֆըզընընն ճէպէտի՝ չու վագանընն էսէրը գազա օլմայըզ ֆիքրը ճինայէթ իւզերինտէ իկգա իտիլմիշ օլտուղընը անլամըշ իսի։

«Վագրա հէյլեթը սալիյէ ճանիպինտէն իճրա օլունան թահգիգաթը գաթիկէտէն անլաշըլմըշ տը քի, իշպու ճինայէթ Պերթ գալէսինտէն Նորֆոլգ ատասընա իգամ օլունուրքէն ֆիրար իտէն պիր հայտուտ չէհէսի թարափնտան իկգա իտիլմիշ տիր։

«Հայտուտ չէհէսի 29 քիշիտէն միւրեքքեպ օլուպ Պենճուիրզ նամընտա զաթէքէպ օլուպ Պենճուիրզ նամընտա զաթէքէ իտիլմիշ տիր, պու ատամ պիր գաշ այ էվվել Աւսթրալիայա կէլմիշ իսէ տէ հանկը սէֆինէ իլէ վիւրուտ էյլէտիկի պիլինէմէտիկի կկպի ասա տէմիր ատալէթէ տախի տիւշմէմիշ տիր։

«Պինճենալէյհ շէհրլեր էհալիսի, մուհաճիրլեր, հայվանաթ մէզգրքիր չօ-

---

ՊՐԻԻՍԷԼՏԷ ՊԷՅՆԷԼՄԲԼԷԼ

ՄԻԻԱՔԻՐԱԹ ԳՕՆՖԷՐԱՆՍԸ

Մ. ՐՈՒԶՎԷԼԹԻՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖՆԱՄԷՍԻ

Պու քէրբէ Պրիւսէլտէ ինդաստ իսէն մէնը միւռքիւրթթ գոնֆէրանսը՝ պու արզուընն հուսուլընը թէէմին իշխուն ամըմըզը պիր պէյլիք թէրագգը ամտը։ Մէգքիւր գոնֆէրանսա՝ կէչէն չէհարշէնպիհ կիւնի Մ. Բաբէլին թահթը բէյսաէթինտէ ինդաստ իթմիշ տիր. բէյքը մուսիւէյ, նուէթգը իմթիհանկի իյրատ էյլէմիշտէն սոնրա, Ամէրիկա բէհի Մ. Բուզվէլթ թարափընտան քէշիտէ խիրէն վէ Ամէրիգանընն Պրիւսէլ սէֆիրի թարափընտան թէպլիղ օլունան պիր թէլէկրաֆնամէյի օգուսընը պէր։ Մէգքիւր թէլէկրաֆնամէ պէրվէճճէն տթի տիր,

«Կէրեք իշրէթ վէ կէրէք աֆիյան կկպի միւռքիւրթթն սայը խթիմաթընտան մուհաֆազայա մէտար օլաճագ թէատիրէրին իթթիհատը իշխուն՝ Ամէրիգայլար թարափընտան պիմիւնատէպ պիր գաչ տէմիր կէօթէրիլէն տրդուլարը պէյան իտէրէք, ինգաստնա իգթիսար օլընան գոնֆէրանսա թէմէննիյաթա խալլանէն պէյան իտէր, վէ գոնֆէրանս մէսաիսինին մուվաֆֆագըյէթէ իգթիրան էյլէյճէկինէ էմին պուլունըրը պէյան էյլէրիմ.»

Պունը միւթէագզ, ինկիլթէրա սէֆիրի սէօզէ պաշլայարագ, 1899 սէնէսինտէ ինդաստ իսէն գոնֆէրանստա իշրէթին քէսրէթը իսթիմալընը մէն իշխուն իշրէթի բուսուսընընն թէղիսինին թէքլիֆի էյլէմիշ օլաուղընը, ֆագաթ գոնֆէրանս էրքիանընընն պու թէքլիֆի մէհնուսլ օլտուգլարը մէմլէքէթին կարիտասընը թէնգիս իսէր ֆիքրի իլէ ըէտտ էյլէմիշ պուլընըրը սէօյլէմիշ տիր։ Պունընլա պէրապէր, Ինկիլթէրա հիւքիւմէթինին պարը միւսթէմլէքատընտա պու թէտպիրի իթթիհազ էյլէմիշ օլտուղընը տա իլավէ էյլէմիշ տիր։ Սէֆիր Սըր Արթիւր Հարտինկ՝ պու պապատ թանգիմ իսիլէն սթատիսթիգլէրէ տատիր պարը խյսահաթ վէրտիքտէն սոնրա, մէգքիւր թէատիրի իլէ նէթիճէի մաթլուատէ տտորու պիր թէրագգը տարը թէրլիմը օլտուղընը, վէ վարիտատը մէմլէքէթի ազալտարըզտան պարգա տիր վարիտատը տրթմըշ օլտուղընը սէօյլէմիշ տիր։ Բօրթուկալ սէֆիրի Սանիօ Թրբոս՝ քէնտի հիւքիւմէթի թարափընտան իթթիհազ իտիլէն թէատիրտէն մէմնունիյէթ պարտ նէթիճէլէր իսթիհսալ իտիլմիշ օլտուղընը սէօյլէմիշ տիր։ Ալէմանիա սէֆիրի տէ իշրէթին իսթիմալընը թահտտա իշխուն միւսթէմլէքատտա ըուսուսընն թէգիտի թէշէպպիւսլէ թէմվսիլ իտիլմիշ օլտուղընը, վէ պունտան նէթայիճը լազմէ իսթիհսալ իտիլտիկինի սէօյլէմիշ տիր։

Ֆրանսա սէֆիրի իսէ, քէնտի հիւքիւմէթի թարափընտան իթթիհազ իտիլէն թէատիրտէն բէ՛ք պէյօլիք մուվաֆֆագըյէմէլէր իսթիհսալ իտիլմէտիկի անլաշըլտըրընը պէյան, վէ Ամանիա սէֆիրի տէ այնը սուրէթլէ իտտարէլէ լիսան էյլէմիշ տիր։

Նուէթգլարընն խրատընը միւթէագզ, գոնֆէրանս ըէյսի այատա գալգարագ շու սուրէթլէ իտարէի լիսան էյլէմիշ տիր.

«Էֆենտիլէր.

«Պու կիւն պուլատտա ինդաստ իսէն շու գոնֆէրանսընն հէյեթը ամալը՝ շիւսկէսիպ տիր քի, հէրիմիզէ մալիմ տիր. մագատատրզ՝ իթթիհազը կիւնտէն կիւնէ թէքեասիւբ իսէն իշրէթին զարուրի մանգուրլարընա գարշու պաղը թէատիրլէր իթթիհազընա մատթուֆ տը։ Կէչէն տէֆա ինդաստ իսէն գոնֆէրանստա պունա տատիր միւշթէրէք պիր թէտպիր իթթիհազը նազրլտա թէգարրիւր իթթիհազընա մատթուֆ տը։ պինանէն ալէյհ գոնֆէրանս հէման նէթիճէսիզ գալմըշ իսի։

«Հալպու քի շիմտի գոնֆէրանս էրքանը թարափընտան խրատ օլունան պանլարընընն տայմա իհթիյաթքիարանէ տավանարագ թէհսիլը թէհտրրիթթ մաարուզընտա տէթթրէս օլտուգլարի մալիմաթը հէման մուպասսրը ումմիյէ պիլիրմէլէրի լիզզուրը իլան օլունը։» Մասդասրը սոմոֆ

Մ.Ի.Ե.Լ

Լօրտ՝ կազէթայը օգույուզ սիքիթ էյլէտիկի կկպի Մագնապ՝ Բականէլէ տէօնէրէք տէտի քի.

—Բականէլ, կէօրիյորսընըզ եա, Աւսթրալիատտա տախի հայտուտ վար իմիշ։

—Մահպուսխանէ ֆիրարիլիրի վարամմա Եվրոբատտան պուրայա մախսուսէն նազլ օլունմըշ հայտուտլար եօք տը. հէմ պու հերիֆլէրին Վիգթորիա էյլէթինէ կիրմէկէ հազլարը եօք։

Լօրտ.—Եօք ամմա կիրմիշլեր. մամաֆիհի օնլարը վիհմուտը սէյահաթընը զա գաթիէն իրտը գարար իթմէյէճէք տիր սանըրը. ժօն, նէ՞ տէրսին։

Ժօն հէվապ վերմէտի, թէհրրիրթա տեվամ իթմէյէլիմ տէսէ գարտան կրանը չօճուգլարընն հասլը իտէճէքլերի քէտերին չիտտէրինտէն իւրքիյոր. իտէլիմ գարար եօք տը տէմէքլէ ումուրն սէլամէթի լսանէտտոր օլուրսա տէյօր իտի, նիհայէթ ճէվապ վերտի քի,

—Էկէր Լէտի Կալնարվան իլէ Միս Կրան պէրապէր օլմատա իտի, պէյլի էշգըյա չէթէսի իլէ չօգլուգ մէշղուլ օլմազ իտի։

—Գարարըմզդան տէօնէնէք տէյիլլիզ, լաքին Մէլպուրնա կիտիպ Տօգտա նա բաքիպ օլտուգ Աւսթրալիանընն չարգ ճիհէթինէ տէնիզտէն կիթմէք նամը օլուր, պունը իհթիյաթա մուվաֆֆագ կէօրիյորմ։

Մագնապ տէտի քի,

—Իթթիյի բէյ իթմէզտէն էվվել պ խուսուստա Այէրթօնը ֆիքրինի անլամագ իսթէյօրը։

Այէրթօն լօրտա պագտը տէտի քի։

—Պէն տերիմ քի պուրատան Մէլպուրնա Ֆամամ 200 միլ եօլ վարտը։ էկէր թէհլիքէ վար իսէ Թոֆիլա գալը ճիհէթի եօլունտա մէվճուտ օլտուղը կիպի, Մէլպուրն եօլունտա տախի պուլունը. պու եօլլարըն հէր իքինի տէ թէնհա տը, եէքտիկէրինաէն ֆարգրը տը, ալէկսուսուս 30 գատար էշգըյանընն կիւզելճէ սիլսիլը 8 քիշիյէ իրտը գարար իտէճէկինաէն գօրգամ, պիտտենալէյհ իլէրի կիթմէքտէ տեվամ իտէլիմ տերիմ։

(Տեվամի)

---

(114)

ԳԱԼԻԹԱՆ

ԿՐԱՆԸՆ ՁՕՃՈՒԳԼԱՐԸ

—Այսա իթմէզ, Էլէնա, հէմ հայվանլար տա եօրուլար, օնլար տինլէնմիշ օլուր, պիր կէճէյլի իւսթիւ գարալը եէրտէ կէչիրէրէք իատէի գուվվէթ էյլէր։

Սաաթ 9 օլմուշ, Բականէլ էօնտէ օլարագ միւքրիզէ կէնիշ սօդագը գասապայա կիրտի. գօճա ճօղրաֆիաշինա տայմա պիւմէտիկինի պիւիր կկպի կէօսթէրիր, մուվաֆֆագ տա օլուր իտի, պու տէֆա տախի միւֆրիզէյէ ըէհպերլիք իթմէքլէ օնլարը սիւշարը խաթա իթմէտի, տօս տօղրու պիր օթէյէ կէօթիւրտի։

Էօքիւզլէր իլէ սթլար տիրրա պաղլանտը, սէյյահլար բահաճա պիրէր օտայա եէրլէշտի, սաաթ 10տա ճիմէտի թատամ սուրբասընտա թօրլանագլար։

Թատամ հաղը օլունանայա գատար Բականէլ Բօպերլէ պէրապէր կէճէ գասպատա պիր տօլաշմըշ իսէ տէ, գարանլըզտան պիր հէյ կէօրէմէտիմ տէյէրէք գըսսա Սէյմոր հաղգընտաքի հըսսիյաթընը անլամիմշ տը։

Մամաֆիհի Բականէլ կկպի տալիրն օլմայան պիր ատամ գասապանընն սօգագլարընտա ճէվէլան իթմէք օլսա նուպարը տիգգաթընը պիր թագըմ չէյլեր ճէվպ էյլեր իտի քի, պունլար տա սօգագլարտա թագըմ թագըմ խալըրն թօրլանմասը, պիրպիրլերինի քէմալը մէրագ վէ տիգգաթլա իսթիճվապ էյլէմէյլերի, միւահասա էյլէմէյլերի, օ կիւն նէյր օլունմըշ պագը կապէթալարընն եիւքսէք սէսլէ օգունմասը կկպի շայանը էհէմմիյէթի հալլէտտէն իպարէթիտի։

Մագնապ օթէյլտէն խորիճէ չըզմամըշ օլտուղը հալտէ գասապատա ճէրէքյան իտէն վագընանն նէ տէն իպարէթ օլտուղընը, հիւքմիքէրմա հէյլեանընն նէ՞տէն նէչէթ իթտիկի անլամըշ իտի. չէյլէճէ 10 տագիգա գատար օթէյլի Տէքսոն իլէ գօնուշարընը կկպի վուգուլ հալէ վագբի օլբվէրմիշ տիր։

Ցագաթի վագբի օլտուղը մատտէյի օրթայա գօյմատը, եալընը թատամ պիթիպ գատընլար օտալարընա չէքիլտիքտէն սօնրա, արգատաշլարընա տէ-

---

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ

"ԼԻԹԷՆ" ՍԷՖԻՆԷՍԻՆԻ ՂԱՐԳԸ

Մ. ԹՈՄՍՈՆ ՊԻԶԷՐԹՏԷ

Այսը 16ենը կիւնի Պիդերթ լիմանընտա զարզ օլան Լէ-Բէն նամ ֆրանսզը թահթէլպահը սէֆինէսի հազգընտա պու կիւնէ գատար էլտէ իսիլէն մալիմաթ տինքի նիւսխէմիզտէ միւնտէրէճ իսի. պու քէրբէ Վիէննա կազէթալարընտա կէօրիւլէն թաֆսիլաթը պէրվէճէն տթի նազլ իսէրիզ.

Լէ-Բէնին Պիդերթ լիմանընտա զարզը խապերի Բարիզ մէհֆիլը պահրիյէսինտէ թէէատիֆի մուճիզ օլմը տը. զուանտան ազ զէման էվվել երնէ օ մահալտէ Ֆաբֆարէն նամ թահթէլպահը սէֆինէ պահմըշ տը։ Ֆրանսա պահրիյէ նազրը Մ. Թոմսոն՝ վագատ հագգընտա պիր չօգ բարօրլար ալմըշ տը. մումիսիլյհ Պիդերթ լիմանընտա թալիսխյէ վարօրլարընըն ֆըզտանընը, նազարը տիգգաթա ալարագ 40 մէթրօ տերինլիկինտէ մէգքիւր սէֆինէ միւրէթթէպաթընը գուրթարմագ միւմքին օլմայանընը հազիզի պիր թէէսսիրլէ պէյան եթմիշ տիր։

Մ. Թոմսոն մահալը վագատյա շիթապան օլմագ իւզրէ Թուլոն լիմանընտա պուլընան թալիսխյէ վարօրլարընա եվամրը լազմէ վերմիշ տիր, Լէ-Բէնէտ 2 զապթի իլէ 14 թայֆէ վար իսի. պունտան պաշգա տալմագ մանէվրալարընը կէօրմէք իշխուն վարօրտա 2 մաքինէթ պուլընըյոր իսի, մէհֆիլը պահրիյէտ տէվերան իսէն էֆքարա նազարէն գազանընն սէպէպը վուգուը տալկալարընը շիտտէթի տեյրլ՝ անճագ մաքինատան վուգուա կէլմէսի մէլհուզ պիր գազա օլմըշ տը։

Պահրիյէ նէզարէթինէ կէլէն խապերլերէ նազարէն, սէֆինէնին ամէլիաթը թալիսխյէսինէ իշիրաք իթմէք իւզրէ պիր Տանբմագա սէֆինէսի Պիդերթ լիմանընա կիթմիշ տիր. Բօրթօ Վարինօ գուրպինտէ զարգ օլան պիր եէլքէն կէմիսինին թալիսիսի իլէ մէշղուլ օլան սալիհիվզիքը Պէյա Վէլեվ նամ Տանընմարգա սէֆինէսի՝ Լէ-Բէն սէֆինէսինին թալիսիսի ամէլիաթընա իսթիճար իմթիհան տիր։ Լէ-Բէն սէֆինէսինին 40 մէթրօ տերինլիկինտէ պիր մահալտէ զարգ օլըրը՝ իճրա իտիլէն թէհլուրիյաթ նէթիճէսի օլարագ անլաշըլմըշ իսէ տէ, Պիդերթ լիմանընտա պուլընան ամիրալ Պէյօ՝ թէտգիգաթը լազմէ իճրասը իշխուն օալա չըզմըշ տը։ Կէմինին մէֆրուզ օլան մահալը զարգը սահիլէն 3 միլ ուզագտա օլուպ, կէմի 35 մէթրօ տերինլիկինտէ պիր գում թապագասը իւզէրինտէ օթուրմըշ տը։

Մ. Թոմսոն՝ թէտգիգաթը լազմէ իճրասը իշխուն Պիդերթ լիմանընա միւթէվէճիհէն հարէքէթ եթմիշ տիր. ամէլիյաթը թալիսխյէ՝ Տանիմարգա վարօրը թահիթսիզլէ լիմանտա պուլընան թահիթ թարափնտան մինավէպէթէն իճրա իտիլէքտէ տիր. տէնիզ բէք տալկալը վէ տիկէր ճիհէթտէն կէմի բէք տէրէն պիր թապագտա զարգ օլտուզը իշխուն տալկըճլար հէնուզ կէմիյէ վարը օլամըշլար տը. թահիթենին թէլէֆ օլտուզընա գանտամը թամամ վար տը. կէմիյի թահլիս եթմէք իհթիմալի տէ բէք զայիֆ տիր։

Ինկիլթէրանընն Պահրը Սէֆիտ

նին հէրթաբաքընտա տաի վէ թէտհհիտա-լի մէքթուպ վէ էշեան թիւճարիյէ նիւ-մանպէլերի սէվգ օլընմագ իւզրէ բօսթա խաթթը թէէսիս իսրէրէք հէր սայր կինիւ Շեգոտրատան հարաքէթլէ բէհճ-չէնպիհ կիւնիւ ագշամը Բրիպլրինէ միւ-վասէլէի վէ ֆէրտասը ճումատա կիւնիւ Բրիպլրինեն բօսթայը գոպալ իւլէ բա-զար կիւնի Շեգոտրայա ամանէթ սուրէթի թէկաբբուր իթիրիի վէ չէհրը հալին Յի-նէ միատաքի կէչէն սայը կիւնիւնէն իթիրարէն ինքօրմանը սէվգ խոլտի իթիրարէն ինքօրմանը սէվգ խոլտի գոր կիւնի Շեգոտրայա ամանէթ սուրէթի թէկաբբուր իթիրիի վէ չէհրը հալին Յի-նէ միատաքի կէչէն սայը կիւնիւնէն ինքօրմանը սէվգ խոլտի իթիրարէն ինքօրմանը սէվգ խոլտի գոր կիւնի Շեգոտրայա ամանէթ սուրէթի գոր կիւնի Շեգոտրայա ամանէթ սուրէթի թէկաբբուր իթիրիի վէ չէհրը հալին Յի-նէ միատաքի կէչէն սայը կիւնիւնէն իթիրարէն ինքօրմանը սէվգ խոլտի իթիրարէն ինքօրմանը սէվգ խոլտի գոր կիւնի Շեգոտրայա ամանէթ սուրէթի թէկաբբուր իթիրիի վէ չէհրը հալին Յի-նէ միատաքի կէչէն սայը կիւնիւնէն

ԹԻԺԱՐԻՑԷ

ՏԵՐՍԱԱՏԵՐ

ԹԻՃԱՐԷԹ ԲԻԱՑԱՍԸ

ՊՈՒՂՏԱՑ		Բարա
Պիրինճի պէյազ օգդասը	37	-
Իքինճի » »	35	-36
Մախլութ »	33	-34
Զավտարը »	31	-32
Սէրթ պիրինճի »	39	-39½
» օրթա »	35	-37½

Պու կիւն 15 վախտ Անատոլու պուղտայը վիւրու